



令和4年 (2022年) 2月3日(木)

No. 15587 1部377円(税込み)

発行所

一般財団法人 経済産業調査会  
東京都中央区銀座2-8-9 (木挽館銀座ビル)  
郵便番号 104-0061  
[電話] 03-3535-3052 [FAX] 03-3535-5347

近畿支部 〒540-0012 大阪市中央区谷町1-7-4  
(MF天満橋ビル8階) [電話] 06-6941-8971

経済産業調査会ポータルサイト <https://www.chosakai.or.jp/>

特許ニュースは

●知的財産中心の法律、判決、行政および技術開発、技術  
予測等の専門情報紙です。

定期購読料 1カ年61,560円 6カ月32,400円  
(税込み・配送料実費)

本紙内容の全部又は一部の無断複写・複製・転載及び  
入力を禁じます(著作権法上の例外を除きます)。

目次

☆中国2020年知財に関する重要判例⑦  
ゲーム著作物が他人の文字著作物の翻案権への侵害判断の基準に関する研究 (1)

中国2020年知財に関する重要判例⑦

ゲーム著作物が他人の文字著作物の翻案権への  
侵害判断の基準に関する研究

— 『闖羅大陸』ゲームに関する著作権侵害事件—

林達劉グループ<sup>1</sup>  
北京魏啓学法律事務所  
著者：魏啓学 呉秀霜 于博聞

目次

はじめに

I 事件の概況

- 1. 基本情報
- 2. 事件の経緯

II 本件の争点に関する判定

III ゲーム著作物が他人の文字著作物の翻案権  
への侵害判断の基準に関する研究

- 1. 翻案権、翻案著作物、翻案行為の概念及び認定



特許業務法人  
三枝国際特許事務所

SAEGUSA & PARTNERS

大阪オフィス

〒541-0045 大阪市中央区道修町1丁目7番1号 北浜コシビル  
TEL: 06-6203-0941 (代) FAX: 06-6222-1068 e-mail: mail@saegusa-pat.co.jp

東京オフィス

〒100-0013 東京都千代田区壽が関3-8-1 虎の門三井ビル9F  
TEL: 03-5511-2855 FAX: 03-5511-2857 e-mail: tokyo@saegusa-pat.co.jp

代表社員 弁理士 林 雅仁\* 社員副所長 弁理士 齋藤 健治。  
社員副所長 弁理士 中野 睦子\* 社員副所長 弁理士 岩井 智子。  
社員副所長 弁理士 菱田 高弘\*

化学・バイオ部

淀谷 幸平\* 難波 泰明 松野 陽介  
藤田 雅史。 河合 永文\* 西橋 毅  
森嶋 正樹 八木 祥次 安藤 有貴  
北野 善基\* 柴垣 善行 洗 理恵\*  
東野 匡容\* 岩澤 朋之\*  
兼本 伸昭\* 野村 千澄  
池上 美穂\* 内藤 勝志

機械・電気部

鈴木 由充  
新田 研太  
木村 豊  
鶴 寛  
植田 慎吾  
奥山 美保\*

知財情報室

前田 智子

商標・意匠部

松本 康伸\* 吉川 麻美。  
田上 英二。 志賀 未知子。  
小川 稚加美\* 森山 彰子。  
中村 剛\* 羽鳥 慎也。

◆弁理士募集中  
(化学・バイオ部門)◆

詳細は下記HPよりご覧下さい



©東京オフィス  
\*特定侵害訴訟代理可能

<https://www.saegusa-pat.co.jp>